

Micro Hi-Fi System

MCM279

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségstanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220-230 V/50 Hz
Elemes működéshez CR2025
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
készenléti állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg (hangfalakkal/anélkül) 3,7 / 1,33 kg

Befoglaló méretek (állványok kal/nélkül)
szélesség 211 mm
magasság 250 mm
mélység 160/ 126 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz
MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 30 W RMS

ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

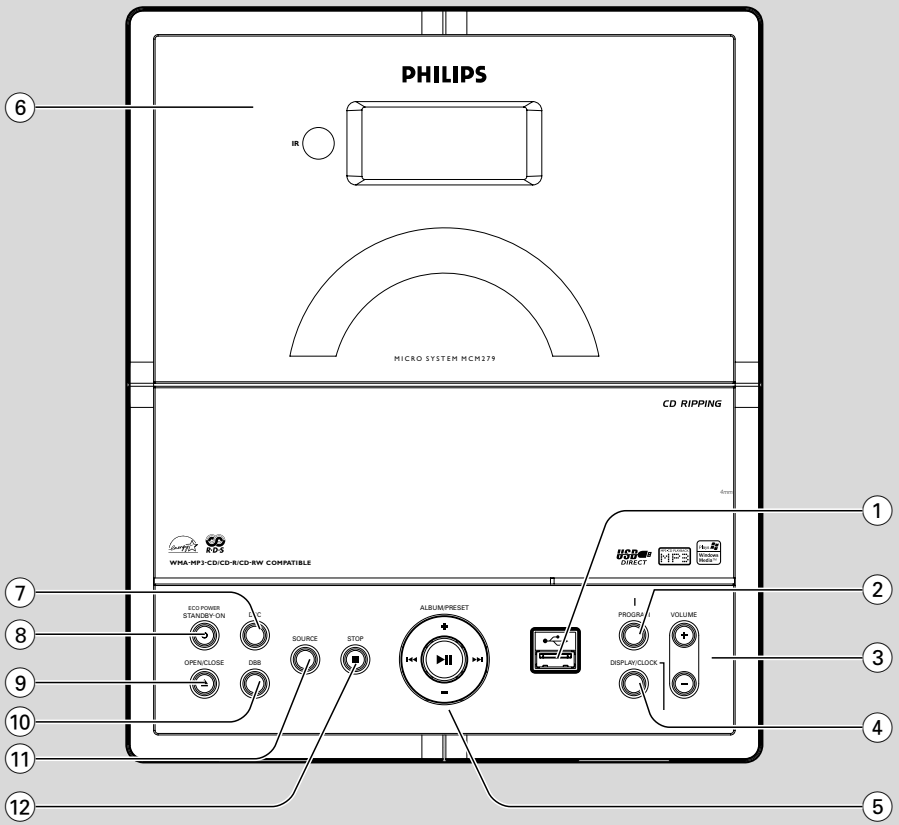
Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!



SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alltiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisipuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Suomi ----- 6

Português ----- 29

Ελληνικά ----- 52

Русский ----- 76

Polski ----- 99

Česky ----- 122

Slovensky ----- 145

Magyar ----- 168

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Obecné informace

Dodané příslušenství	117
Pro ochranu životního prostředí	117
Informace o bezpečnosti provozu přístroje	117
Bezpečnost poslechu	118

Ovládací prvky

Ovládací prvky na soupravě	125
Dálkový ovladač	126-127

Instalace

Umístění MCM279	127
Připojení v zadní části	128-129
Připojení reproduktorů	
Připojení antén	
Připojení externího přístroje	129-130
Připojení USB zařízení nebo paměťové karty	
Připojení externího přístroje	
Napájení ze sítě	130

Příprava

Používání dálkového ovladače	131
Nastavení hodin	131

Základní funkce

Zapínání/ vypínání a volba funkcí	132
Přepnutí pohotovostním režimem na Eco Power ..	
.....	132
Automatický pohotovostní režim	132
Regulace síly zvuku	132
Nastavení síly zvuku	
MUTE	
Regulace zvukového režimu	132
DSC	
DBB	
Zobrazení hodin	132

CD

Disky pro přehrávání	133
Přehrávání disků	133
Výběr a hledání	134
Výběr jiného skladby	
Nalezení pasáže ve skladbě při přehrávání	
Programování skladeb	134
Vymazání programu	134
Výběr různých režimů přehrávání: REPEAT,	
SHUFFLE	135
Informace zobrazené na displej	135

Radiopřijímač

Naladění rádiových stanic	136
Ukládání přednastavených rádiových stanic ..	136
Autostore: automatické programování	
Ruční programování	
Poslech přednastavené stanice	
RDS	137
Přepínání všech informací RDS	
Nastavení hodin podle systému RDS	
Volba typu programu (PTY)	
ZPRÁVY	137
Zapojení funkce NEWS	
Vypnutí funkce NEWS	

USB

Použití USB velkokapacitního paměťového	
zařízení	138-140
Přehrávání USB velkokapacitního paměťového	
zařízení	
Ripování z disku CD - nahrávání souborů z disku na	
zařízení USB	
Odstraňování zvukových souborů ze zařízení USB	

AUX

AUX (Poslech externího zdroje)	140
--------------------------------------	-----

Časový spínač

Nastavení časového spínače	141
Zapojení a vypnutí časového spínače	141

Sleep

SLEEP (ČASOVAČ VYPNUTÍ)	141
-------------------------------	-----

Technické údaje

142

ÚDRŽBA

142

PŘEHLED MOŽNÝCH ZÁVAD

143-144

Gratulujeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips!

Chcete-li plně těžit z podpory, kterou nabízí společnost Philips, zaregistrujte výrobek na www.philips.com/welcome.

Niniejszy produkt spełnia wymagania Unii Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych.

Dodané příslušenství

- 1 X certifikovaný adaptér napájení (Jméno značky: PHILIPS, Číslo modelu.: AS-650-190-AB340 Vstup: 100-240 V ~50/60 Hz 1.6A, Výstup: 19.0V === 3.4A)
- 2 reproduktory včetně 2 potřebných kabelů
- dálkový ovladač s 1 baterií CR2025
- MW rámová anténa
- FM drátová anténa
- Stojan

Pro ochranu životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Udělali jsme všechno proto, aby obal mohl být rozdělen na tři stejnorodé materiály: lepenku (obaly), polystyrol (protinárazové vložky) a polyetylén (sáčky, ochranná fólie).

Přístroj je vyroben z takových materiálů, které je možno znovu zpracovat, jestliže demontáž vykonává speciálně vybavená odborná firma. Obalový materiál, použité baterie a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do nádob na odpadky.

Likvidace starého produktu

Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.

Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnicí 2002/96/EC

Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.



Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o bezpečnosti provozu přístroje

- Přístroj umístěte na hladký, tvrdý a pevný povrch.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdrůžovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Umístěte přístroj tak, aby byla zajištěna ventilace, ochráňte tím přístroj před přehřátím. Za a nad přístrojem ponechejte alespoň 10 cm (4 palce), po stranách přístroje alespoň 5 cm (2 palce).
- Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě.
- Nainstalujte jednotce do blízkosti zásuvky AC a tam, kde AC zásuvku lze snadno zapojit.
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- Chraňte přístroj, napájecí články a desky před extrémní vlhkostí, deštěm, pískem a takovými vysokými teplotami, které bývají v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).
- Dostane-li se přístroj z chladu do tepla nebo do vlhkého prostředí, laserová optika přístroje se zamílží. Přehrávač CD nebude v tomto případě správně fungovat. Ponechejte přístroj zapnutý asi hodinu tak, že nevložíte desku, poté bude možný normální provoz.
- Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejovat ani mazat.
- Baterie (sada akumulátorů nebo nainstalované baterie) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svitu, ohni a podobně.
- **I v případě, že přepojíte systém do pohotovostního stavu, spotřebovává energii. Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.**

Bezpečnost poslechu

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Používání sluchátek při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek umožňuje produkci zvuků v rozsahu, který u normálního člověka může způsobit ztrátu sluchu, a to i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí sluchovým postižením.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se "pohodlná úroveň" nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní "normálně", je ve skutečnosti hlasitější a vašemu sluchu škodí. Abyste tomu zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte ovládání hlasitosti na nízké nastavení.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez rušení.

Poslouchejte přiměřenou dobu:

- I delší doba poslechu při normálně "bezpečné" úrovni hlasitosti může rovněž způsobit ztrátu sluchu.
- Používejte své zařízení rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení na chvíli přestaňte používat.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu atd.; mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je to nelegální.

Ovládací prvky na soupravě (ilustrace na straně 3)



- jack for the external USB mass storage device

② PROGRAM

- **CD/USB:** naprogramuje stopy a zkontroluje program
- **Tuner:** naprogramuje vyladěné vysílací stanice

③ VOLUME

- nastavení úrovně hlasitosti
- **Clock/Timer:** slouží k nastavení hodin nebo minut

④ DISPLAY/CLOCK

- **Clock:**
 - zobrazení nastaveného času
 - **V pohotovostním režimu:** vstup do režimu nastavování času (tlačítko držte stisknuté déle než 2 vteřiny)
- **TUNER/AUX:** Přepíná mezi zobrazením hodin a zobrazením přehrávání
- **MP3/WMA:** zobrazuje informace disku při přehrávání

⑤ ALBUM/ PRESET + /-

- **CD/USB:** výběr předchozího nebo následujícího alba (pouze pro skladby MP3/WMA)
- **TUNER:** zvolí vyladěnou vysílací stanici
- **◀◀ / ▶▶**
- **CD/USB:** hledání směrem zpět nebo dopředu na CD v rámci jedné skladby.
- **Tuner:** vyladí vysílací stanice
- **▶ II**
- **CD/USB:** začne nebo přeručí přehrávku

⑥ IR

- čidlo pro infračervený dálkový ovladač
- **Užitečné rady:** Dálkový ovladač vždy směřujte na toto čidlo.

⑦ DSC (Digital Sound Control)

- volba předem nastaveného ozvučení: **ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC, OFF**

⑧ STANDBY-ON/ ECO POWER

- krátkým stisknutím soupravy zapněte/vypněte (pohotovostním režimu *nebo* Eco Power);
- **V pohotovostním režimu (Standby) nebo Eco Power:** stisknutím a podržením, přepnete pohotovostním režimu na Eco Power režimu (úsporný ener režim)
- **Červená kontrolka:** Rozsvítí se červeně, když se set v přepne na ECO POWER

⑨ OPEN/CLOSE ▲

- otevření/zavření prostoru pro CD.

⑩ DBB (Dynamic Bass Boost)

- zapnutí nebo vypnutí zvýraznění hlubokých tónů

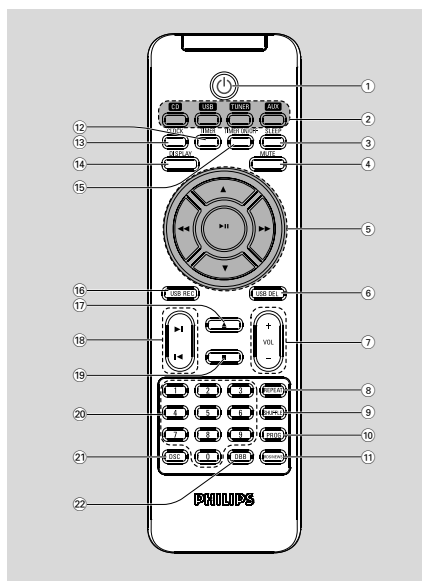
⑪ SOURCE

- výběr zdroje zvuku **CD, USB, TUNER** nebo **AUX**
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje **CD, USB, TUNER** nebo **AUX**

⑫ STOP

- **CD/USB:** zastaví přehrávku; vymaže program

Dálkový ovladač



Poznámky k dálkovému ovladači:

– Nejprve zvolte zvukový zdroj, který si přejete ovládat tak, že na dálkovém ovladači stisknete tlačítko tohoto zdroje (např. **CD** nebo **TUNER**, atd.).

– Potom zvolte příslušnou funkci (▶ ||, ◀ ▶, ▶ | atd.).

① **⏻**

- krátkým stisknutím soupravy zapnete/vypnete (pohotovostním režimu nebo Eco Power);
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** stisknutím a podržením, přepnete pohotovostním režimu na Eco Power režimu (úsporný ener režim)

② **Source buttons**

USB

- výběr zdroje **USB**
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje **USB**

CD

- výběr zdroje **CD**
- **V pohotovostním režimu:** zapnutí soupravy a výběr zdroje **CD**

TUNER

- výběr zdroje Radio a přepínání vlnových pásem: FM a MW

- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje

AUX

- výběr zdroje zvukového vstupu z externího připojeného zařízení
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zvukového vstupu z externího připojeného zařízení

③ **SLEEP**

- nastavení časového spínače vypnutí pro usínání

④ **MUTE**

- dočasné ztlumení zvuku

⑤ **◀▶**

- **CD/USB:** hledání smďrem zpďt nebo dopředu na CD v rámci jedné skladby.
- **Tuner:** vyladí vysílací stanice

▲ / ▼

- **CD:** výběr předchozího nebo následujícího alba (pouze pro skladby MP3/WMA)
- **TUNER:** zvolí vyladěnou vysílací stanici

▶ ||

- **CD/USB:** začne nebo přeruší přehrávku

⑥ **USB DEL**

- Mazání souborů z velkokapacitního paměťového zařízení USB

⑦ **VOL +/-**

- nastavení úrovně hlasitosti
- **Clock/Timer:** slouží k nastavení hodin nebo minut

⑧ **REPEAT**

- nastavení nepřetržitého přehrávání

⑨ **SHUFFLE**

- nastavení náhodného přehrávání

⑩ **PROG**

- **CD/USB:** naprogramuje stopy a zkontroluje program
- **Tuner:** naprogramuje vyladěné vysílací stanice

⑪ **RDS/NEWS**

- **Tuner:** volba informací RDS (**R**adio **D**ata **S**ystem)
- **CD/USB/AUX:** zapnutí/vypnutí zpráv

⑫ **TIMER**

- vstup do režimu nastavování časového spínače (tlačítko držte stisknuté déle než 2 vteřiny)

13 CLOCK

- **Clock** - zobrazení nastaveného času
- **V pohotovostním režimu**: vstup do režimu nastavování času (tlačítko držte stisknuté déle než 2 vteřiny)
- **TUNER/Audio CD/AUX**: Přepíná mezi zobrazením hodin a zobrazením přehrávání

14 DISPLAY

- **MP3/WMA files**: zobrazuje informace disku při přehrávání

15 TIMER ON/OFF

- zobrazení nastavování časového spínače (tlačítko držte stisknuté déle než 2 vteřiny)

16 USB REC

- **USB**: zkopírujete jeden nebo všechny soubory na externí přenosné paměťové zařízení USB/MP3 přehrávač

17 ▲

- otevření/zavření prostoru pro CD.

18 ◀/ ▶

- **CD/USB**: volba předchozí/následující skladby

19 ■

- **CD/USB**: zastaví přehrávku; vymaže program

20 Číselná klávesnice (0-9)

- volba čísla skladby nebo stanice

21 DSC (Digital Sound Control)

- volba předem nastaveného ozvučení: **ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **CLASSIC**, **OFF**

22 DBB (Dynamic Bass Boost)

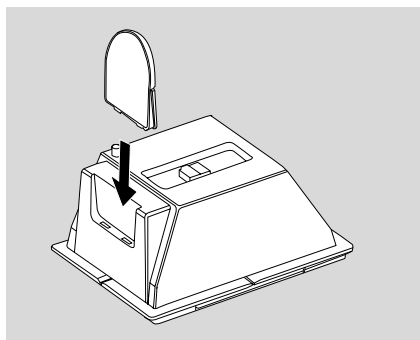
- zapnutí nebo vypnutí zvýraznění hlubokých tónů

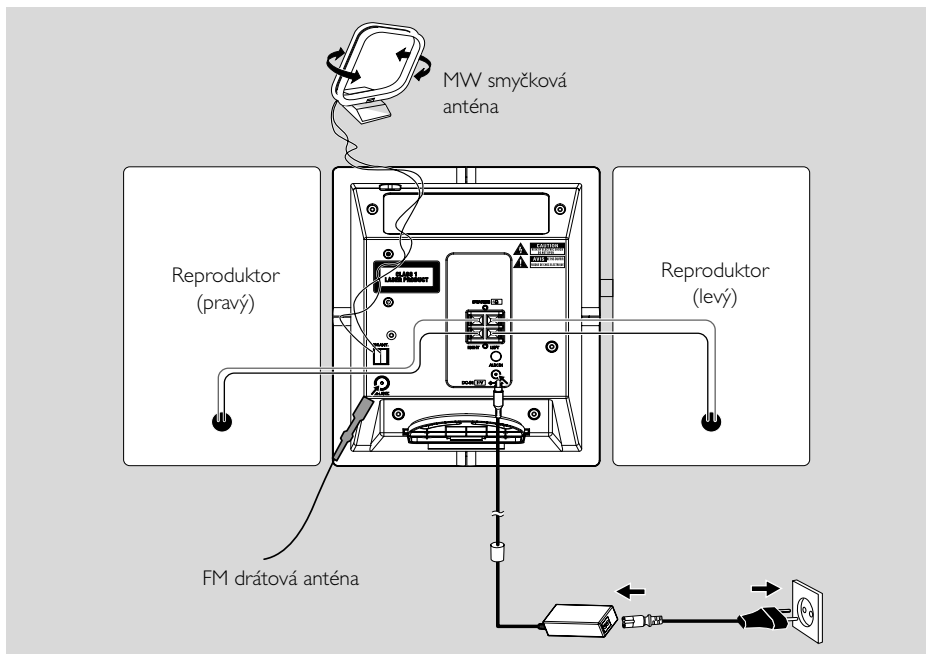
Umístění MCM279

Přístroj MCM279 je dodáván s podstavcem, který lze připojit k hlavní soustavě a odpojit ho od ní.

Montáž podstavce na sestavu

- Na spodní straně hlavního přístroje najdete slot, poté zasuněte podstavec do otvoru až na doraz, jak je naznačeno na obrázku.





Připojení v zadní části

Upozornění:

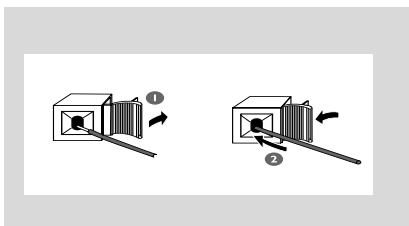
- **Připojení nikdy neprovádějte ani neměňte, když je zapnuto napájení.**
- **Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejovat ani mazat.**

A Připojení reproduktorů

Používejte pouze reproduktory dodávané s přístrojem jako příslušenství. Použití jiných reproduktorů může vést k poškození přístroje nebo nepříznivě ovlivní kvalitu zvuku.

- Připojte kabel levého reproduktoru do výstupu označeného **LEFT** (červený a černý), kabel pravého reproduktoru do výstupu označeného **RIGHT** (červený a černý):

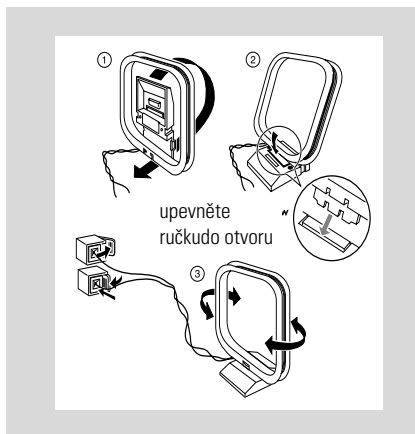
- a. Stiskněte klips na červeném výstupu a zasuňte na doraz neizolovanou barevnou (nebo označenou) část kabelu zvukového reproduktoru do zásuvky, poté klips uvolněte
- b. Stiskněte klips na černém výstupu a zasuňte na doraz neizolovanou černou (nebo neoznačenou) část kabelu zvukového reproduktoru do zásuvky, poté uvolněte klips.



B Připojení antén

MW anténa

Zasuňte MW rámovou anténu a FM drátovou anténu dodávanou jako příslušenství přístroje do příslušného vstupu. Nastavte anténu tak, aby byl příjem optimální.

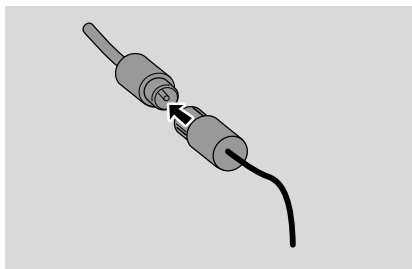


- Anténu umístěte v co největší vzdálenosti od televize, videorekordéru a jiných vysílacích zdrojů.

Anténa FM

Drátová anténa dodávaná s přístrojem je vhodná pro příjem vysílání blízkých rozhlasových stanic. Pro kvalitnější příjem doporučujeme použití centrální nebo externí antény.

- 1 Vytáhněte drátovou anténu a zasuňte ji do vstupu FM ANTENNA podle níže uvedeného obrázku.



Poznámka: Používáte-li centrální nebo externí anténu, připojte ji do vstupu FM ANTENNA namísto drátové antény.

- 2 Nasměřujte anténu tak, aby byl příjem optimální (v co největší vzdálenosti od TV, videorekordéru a jiných zdrojů záření).

- 3 Konec antény připevněte ke stěně.

Užitečné rady:

– Pro dosažení optimálního příjmu signálu rádia umístěte hlavní přístroj a antény co nejdále od napájecího adaptéru.

Připojení externího přístroje


Připojení USB zařízení nebo paměťové karty

Připojením USB velkokapacitního paměťového zařízení k Hi-Fi systému si můžete užívat hudby, uložené na zařízení, přes výkonné reproduktory Hi-Fi systému

- Zasuňte konektor USB zařízení USB do zásuvky  na předním panelu hlavního přístroje.


nebo,

pro zařízení s USB kabelem:

- a. Zasuňte jeden konektor kabelu USB (není součástí balení) do zásuvky  na předním panelu hlavního přístroje.
- b. Vložte další zástrčku USB kabelu do USB výstupní svorky USB zařízení

nebo,

pro paměťovou kartu:

- a. Vložte paměťovou kartu do čtečky karet
- b. Pro připojení čtečky karet do zásuvky použijte kabel USB (není součástí balení)  na předním panelu hlavního přístroje.

Připojení externího přístroje

Je možnost na připojení dalších přístrojů k systému, např. televize, videorekordéru nebo nahráváče CD. Pomocí MCM279 je možné přehrávat z externího zdroje.

- 1 Připojte jeden konektor audio kabelu (není součástí balení) do zásuvky **AUX IN** na zadním panelu hlavního přístroje.
- 2 Zapojte druhý konec audio kabelů do zakončení **AUDIO OUT** v přídavném spotřebiči.
- 3 Zvolte režim **AUX** na soupravě.

Užitečné rady:

– Vždy vyhledejte informace o připojení v uživatelské příručce externího zařízení.

Napájení ze sítě

- 1 Před zapnutím napájení se ujistěte, že byla provedena všechna připojení.
- 2 Připojte dodaný napájecí adaptér střídavého a stejnosměrného proudu do konektoru DC (nachází se na zadní části hlavního přístroje) a do zásuvky ve zdi. Tím se zapne napájení.

Když je MCM279 v pohotovostním režimu, spotřebovává nadále elektřinu. **Pro úplné odpojení systému od napájení vytáhněte napájecí zástrčku z elektrické zásuvky.**

Chcete-li předejít poškození přístroje, používejte pouze dodávaný napájecí adaptér!

Typový štítek je umístěn na zadní straně soupravy.

Upozornění:
Přehřátí přístroje zabraňuje vbudovaný bezpečnostní elektrický obvod. Proto se může stát, že se systém v extrémních podmínkách automaticky přepne do pohotovostního stavu. Dojde-li k tomu, počkejte až systém vychladne, pouze potom ho znovu použijte (neplatí pro všechny typy).

Přístroj vyhovuje předpisům Evropského společenství o poruchách v rozhlasových frekvencích.

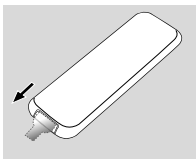
Pozor:
Viditelná a neviditelná laserová radiace. Pokud je kryt otevřen, nedívejte se na paprsek.

Vysoké napětí! Neotevírat. Mohlo by dojít k úrazu elektřinou. Přístroj neobsahuje žádné díly, na kterých provádí servis uživatel. Úpravy prováděné na produktu by mohly zapříčinit nebezpečnou radiaci (EMC, Elektromagnetická kompatibilita) nebo jiné nebezpečné provozní podmínky.

Používání dálkového ovladače

DŮLEŽITÉ!

- Před používáním dálkového ovladače odstraňte ochranný plastový kryt.
- Vždy mířte dálkovým ovladačem přímo na IR čidlo.

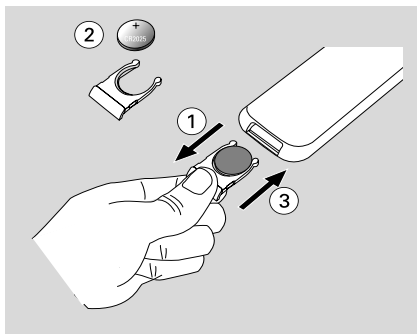


Poznámky k dálkovému ovladači:

- Nejprve zvolte zvukový zdroj, který si přejete ovládat tak, že na dálkovém ovladači stisknete tlačítko tohoto zdroje (např. **CD** nebo **TUNER**, atd.).
- Potom zvolte příslušnou funkci (▶ **II**, ◀, ▶, atd.).

Pro výměnu baterií

- 1 Stisknutím otevřete zásuvku na baterie.
- 2 Vyměňte novou baterii, kterou umístíte podle naznačené polaridy.
- 3 Zásuvku na baterie zasuňte zpět, čímž ji zavřete.



POZOR!

- Je-li baterie vybitá, nebo nebude po dlouhou dobu používána, vyjměte ji.
- Baterie obsahují chemikálie, a proto je třeba je zlikvidovat správným způsobem.

Nastavení hodin

Po připojení MCM279 ke zdroji napájení nastavte nejprve hodiny.

- 1 Přepnete ji do pohotovostního režimu stisknutím a podržením tlačítka **STANDBY-ON/ ECO POWER**.
 - Hodiny budou ukazovat nastavený čas.
 - -- -- -- -- standardně bliká, pokud nemáte nastaveny hodiny.
- 2 V pohotovostním režimu, stisknutím a podržením tlačítka **DISPAY/CLOCK** (nebo **CLOCK** na dálkovém ovladači).
 - číslice hodin začnou blikat.
- 3 Pro přepínání mezi 12hodinovým a 24hodinovým zobrazením hodin stiskněte tlačítko **PROGRAM** (nebo **PROG** na dálkovém ovladači).
- 4 Otáčením regulátoru **VOLUME +/-** (nebo **VOL +/-** na dálkovém ovladači) ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení celých hodin směrem nahoru.
- 5 Akci potvrdíte stisknutím tlačítka **DISPAY/ CLOCK** (nebo **CLOCK** na dálkovém ovladači).
 - číslice minut začnou blikat.
- 6 Otáčením regulátoru **VOLUME +/-** (nebo **VOL +/-** na dálkovém ovladači) ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení minut směrem nahoru.
- 7 Akci potvrdíte stisknutím tlačítka **DISPAY/ CLOCK** (nebo **CLOCK** na dálkovém ovladači).
 - Přejete-li si vystoupit z funkce nastavení hodin bez uložení do paměti, stiskněte **STOP** ■.

Užitečné rady:

- Nastavení hodin bude vymazáno, odpojte-li systém od napájecího napětí.
- Přístroj vystoupí z režimu nastavení hodin, nestisknete-li během 90 vteřin žádné tlačítko.

Zapínání/ vypínání a volba funkcí

- 1 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka **STANDBY-ON/ ECO POWER** nebo **SOURCE** na soupravě (nebo ϕ na dálkovém ovladači).
→ Souprava se přepne na posledně vybraný zdroj.
nebo
Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko (např. **CD, TUNER, AUX**).
- 2 Když je souprava zapnuta, přístroj vypnete **STANDBY-ON/ ECO POWER** stisknutím tlačítka (nebo ϕ na dálkovém ovladači).
- 3 Pro vybrání požadované funkce stiskněte jednou nebo vícekrát tlačítko **SOURCE** na soupravě (nebo **CD, TUNER, AUX** na dálkovém ovladači).

Přepnutí pohotovostním režimem na Eco Power

- 1 Když je souprava vypnutý, stisknutím a podržením tlačítka **STANDBY-ON/ ECO POWER** přepnete pohotovostním režimem na Eco Power režimem (nebo ϕ na dálkovém ovladači).
V Eco Power režimu (úsporný ener režim):
→ Zobrazí se nápis **ECO PWR**.
→ Displej se vypne.
→ **Červená** kontrolka rozsvítí se āervenū.
V pohotovostním režimu (Standby):
→ Na displeji se zobrazí hodiny.

Užitečné rady:

– V pohotovostním/Eco Power režimu zvuku, předvoleb tuneru a úrovně hlasitosti (až do maximální hlasitosti 12) uložena v paměti soupravy.

Automatický pohotovostní režim

- Když přístroj v režimu Disk nebo USB dosáhne konce seznamu skladeb a zůstane v pozici zastavení déle jak 15 minut, přepne se automaticky do pohotovostního režimu, aby šetřil energii.

Regulace síly zvuku

Nastavení síly zvuku

- Nastavte sílu zvuku otočným knoflíkem **VOLUME** na přístroji, resp. tlačítkem **VOLUME +/-** na dálkovém ovladači.
→ Zobrazí se nápis **VOL** a aktuální hodnota (v rozmezí 1 až 31).
→ **VOL MIN** je minimální úroveň síly zvuku.
→ **VOL MAX** je maximální úroveň síly zvuku.

MUTE

Přechodně můžete vypnout sílu zvuku bez toho, abyste vypnuli přístroj.

- 1 Přejete-li si vypnout zvuk, stiskněte **MUTE** na dálkovém ovladači.
→ Zobrazí se ikona **MUTE**. Přehrávání bude pokračovat bez zvuku.
- 2 Přejete-li si znovu zapojit zvuk, musíte:
 - buď znovu stisknout tlačítko **MUTE**;
 - nebo změnit nastavení síly zvuku;
 - změnit zvukový zdroj.

Regulace zvukového režimu

DSC

Digital Sound Control umožňuje volbu některého z dopředu nastavených režimů ozvučení.

- Stiskněte několikrát **DSC** a zvolte žádaný režim ozvučení: **ROCK**, **JAZZ**, **PDP**, **CLASSIC**, **OFF**.

DBB

- Stiskněte tlačítko **DBB** můžete zapnout nebo vypnout zlepšený výkon basu.
→ pokud je režim **DBB** aktivován, zobrazí se číslo **DBB**.

Zobrazení hodin

- Během reprodukce, několikrát **CLOCK** na dálkovém ovladači, přepnete zobrazení hodin na normální zobrazení.

Disky pro přehrávání

S tímto systémem lze přehrávat

- všechny přednahrané disky CD (CDDA)
- všechny finalizované zvukové disky CD-R a CD-RW
- disky MP3/WMA-CD (CD-R/CD-RW se soubory MP3/WMA)



DŮLEŽITĚ!

– Tento systém je určen pro běžné disky. Proto nepoužívejte žádné příslušenství, například stabilizační kroužky pro disk apod.

O formátech MP3/WMA

Technologie komprese zvuku MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) a WMA (Windows Media Audio) výrazně zmenšuje objem digitálních dat zvukového disku CD při zachování CD kvality zvuku.

Windows Media Audio® je registrovaná obchodní známka společnosti Microsoft Corporation.

Podporované formáty:

- Formát disku ISO9660, Joliet, UDF (vytvořený s aplikací Adaptec Direct CD) a víceračinné disky CD
- Přenosová rychlost MP3 (rychlost dat): 32-320 kb/s a proměnlivá rychlost dat (VBR)
- Vnořené adresáře maximálně do 8 úrovní
- Max. počet stop plus album je: 999
- WMA verze 9 nebo dřívější

Systém nepřehrává a nepodporuje následující:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3 / WMA, a nebude zobrazeno na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskakovány. To znamená například: dokumenty Word .doc nebo MP3 soubory s příponou .dlf budou ignorovány a nebudou přehrány.
- WMA soubory s ochranou DRM
- Soubory WMA v bezztrátovém nebo VBR formátu

DŮLEŽITĚ!

- Ujistěte se, že názvy MP3 souborů končí příponou .mp3.
- Pro soubory WMA s ochranou DRM použijte pro vypálení na disk CD nebo převod aplikaci Windows Media Player 10 (nebo novější). Podrobnosti o aplikaci Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management - správa digitálních práv Windows Media) naleznete na adrese www.microsoft.com.

Přehrávání disků

- 1 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte možnost **CD** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **CD**).
→ Zobrazí se ikona
- 2 Stiskem tlačítka **OPEN/CLOSE▲** otevřete dvířka CD mechaniky.
→ Zobrazí se **OPEN**.
- 3 Vložte disk potíštěnou stranou ven. Poté opětovným stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE▲** zavřete dvířka CD mechaniky.
→ Zobrazí se nápis **REPPING** a potom počet skladeb na desce a doba potřebná na jejich reprodukci.
→ **Audio CD**: Zobrazí se celkový počet skladeb a doba přehrávání.
MP3/WMA: Na displeji se zobrazí celkový počet alb a celkový počet skladeb.

Užitečné rady:

– Pokud jste soubory MP3/WMA na disku neuspořádali do žádných alb, bude všem těmto souborům automaticky přiřazeno album **"00"**.

- 4 Stisknutím tlačítka **▶ ||** zapojte reprodukci.
→ Zobrazí se pořadové číslo aktuální skladby a doba od začátku reprodukce.
- 5 Přehrávání pozastavíte stisknutím tlačítka **▶ ||**. V přehrávání lze pokračovat dalším stisknutím tlačítka.
- 6 Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka **STOP ■**.

Užitečné rady:

Reprodukce CD bude ukončena i v případě, že:

- otevřete prostor pro CD.
- CD dohraje do konce.
- přepnete spínač na zvukový zdroj: **TUNER, USB nebo AUX**.

Výběr a hledání

Výběr jiného skladby

- Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítka **◀◀** / **▶▶** (nebo **◀** / **▶** na dálkovém ovladači), až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji.
MP3/WMA: → Informace o stopě roluje krátce po displeji.

MP3/WMA:

- Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítka **ALBUM/ PRESET** vyberte předchozího nebo následujícího alba.
→ Informace o albu se na krátkou dobu posouvají po displeji.
- V poloze stop stisknuté tlačítka **ALBUM/ PRESET+/-** (nebo **▲** / **▼** na dálkovém ovladači) a **◀◀** / **▶▶** (nebo **◀** / **▶** na dálkovém ovladači) vyberte požadované album a skladby.
→ **MP3/WMA:** Displej ukazuje aktuální číslo alba/stopy.

Nalezení pasáže ve skladbě při přehrávání

- 1 Během reprodukce podržte stisknuté tlačítka **◀◀** / **▶▶** (nebo **◀** / **▶** na dálkovém ovladači).
→ CD bude přehrávat rychleji.
- 2 Jakmile najdete hledanou melodii, uvolněte tlačítka **◀◀** / **▶▶** nebo **◀** / **▶**.
→ Bude pokračovat normální přehrávání.

Programování skladeb

Do paměti lze uložit 40 skladeb v libovolné pořadí. Kteroukoliv skladbu lze do paměti uložit i několikrát.

- 1 V poloze stop se stiskem **PROGRAM** aktivuje programování.
→ **PROG** bliká.
- 2 Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítka **◀◀** / **▶▶** (nebo **◀** / **▶** na dálkovém ovladači), až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji.
- **MP3/WMA:** Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítka **ALBUM/ PRESET+/-** (nebo **▲** / **▼** na dálkovém ovladači) a **◀◀** / **▶▶** (nebo **◀** / **▶** na dálkovém ovladači) vyberte požadované album a skladby.
- 3 Akci potvrdíte stisknutím tlačítka **PROGRAM**.
→ Displej krátce ukáže číslo naprogramovaných stop.
→ Pak displej ukáže číslo stopy, kterou jste uložili.
- 4 Podle postupu z bodu **2** a **3** volte a ukládejte do paměti další skladby.
→ Pokušíte-li se do paměti uložit více jak 40 skladeb, na displeji se zobrazí označení **F.L.L.L.**
- 5 Přejete-li si reprodukovat sestavený program, stiskněte tlačítka **▶ ||**.

Užitečné rady:

- Sestava se vrátí do stavu stop, pokud není tlačítka stlačeno během 90 vteřin. Pro pokračování v programování stiskněte **PROGRAM**.
- **MP3/WMA:** Během přehrávání programu, nelze používat tlačítka **ALBUM/ PRESET**.

Vymazání programu

Program lze vymazat následujícím způsobem:

- stiskněte tlačítka **STOP ■**.
– v pozici stop jednou;
– během přehrávání dvakrát;
- stiskněte tlačítka **STANDBY-ON/ ECO POWER**.
- přepnete-li na zvukový zdroj **TUNER, USB** nebo **AUX**.
- otevřete-li prostor pro.
→ **PROG** zmizí.

Výběr různých režimů přehrávání: REPEAT, SHUFFLE

REP TRACK – nepřetržitá, opakovaná reprodukce aktuální skladby.

REP ALL – nepřetržitá, opakovaná . reprodukce celé CD/ program

SHUF – plays all the tracks of the CD in random order.

- 1 K volbě přehrávací funkce stiskněte jednou nebo několikrát **REPEAT** nebo **SHUFFLE** při přehrávání.
- 2 K volbě normální přehrávky stiskněte opakovaně **REPEAT** nebo **SHUFFLE** až se přestanou zobrazovat různé přehrávací funkce.

Užitečné rady:

- V režimu náhodného přehrávání (*Shuffle*) stisknuté tlačítko ►►I vyberte požadované skladby.

Informace zobrazené na displej (Pouze v režimuMP3/WMA)



ID3 tag je součástí souboru MP3 a obsahuje různé informace o skladbě, jako například název skladby nebo jméno interpreta.

- V průběhu přehrávání krátce a opakovaně stiskněte tlačítko **DISPLAY** na dálkovém ovladači. → Displej ukáže název titulu, název alba a informaci značky ID3.

Užitečné rady:

- **Před zhotovením MP3/WMA-CD sestavte pomocí softwaru na kódování formátu MP3/WMA informace ID3 tag.**

Naladění rádiových stanic

- 1 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte možnost **TUNER** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **TUNER**).
- 2 Stiskněte několikrát **TUNER** na dálkovém ovladači, až se na displeji zobrazí žádané vlnové pásmo, FM nebo MW.
→ Na displeji se zobrazí tyto údaje: , frekvence rádiové stanice, vlnové pásmo a, pokud je naprogramována, číslo předvolby.
- 3 Podržte **◀◀ / ▶▶** (nebo **◀ / ▶** na dálkovém ovladači) stisknuté až se na displeji zobrazí **SEARCH**.
→ Automaticky se naladí stanice s dostatečným příjmem. Při automatickém ladění je na displeji zobrazen nápis **SEARCH** (hledání).
→ **FM**: Pokud je příjem stanice stereofonní, je zobrazena ikona .
→ **FM**: Pokud jde o stanici RDS, je zobrazena ikona **R-D-S**.
- 4 Podle potřeby opakujte krok 3, dokud nenaleznete požadovanou rádiovou stanici.
- Pro naladění stanice se slabým signálem stiskněte krátce tlačítka **◀◀ / ▶▶** (nebo **◀ / ▶** na dálkovém ovladači), dokud nenaleznete optimální příjem.

Ukládání přednastavených rádiových stanic

Do paměti si můžete uložit až 40 vysílacích stanic (FM a MW), a to manuálně nebo automaticky (Autostore).

Autostore: automatické programování

Automatické programování se zahájí předvolbou 1 nebo jiným zvoleným číslem předvolby. Od tohoto paměťového čísla směrem nahoru budou všechny dříve naprogramované rozhlasové stanice vymazány. V přístroji budou uloženy pouze stanice, které v paměti ještě nejsou.

- 1 Stisknutím tlačítka **ALBUM/ PRESET+/-** (nebo **▲ / ▼** na dálkovém ovladači) zvolte, od kterého paměťového čísla má začít programování.

Poznámka:

– Ne zvolíte-li paměťové číslo, bude tímto počátečním číslem číslice 1 a všechny dříve naprogramované rozhlasové stanice budou přepsány.

- 2 Podržte **PROGRAM** stisknuté až se na displeji zobrazí **RUTO**.
→ Dojde k naprogramování dostupných stanic (RDS, VKV a SV).
→ Po uložení všech stanic začne automaticky hrát první uložená stanice.

Ruční programování

- 1 Vyladte si požadovanou stanici (viz části **Naladění rádiových stanic**).
- 2 Stisknutím **PROGRAM** zapnete programování.
→ **PROG** bliká.
- 3 Jedním nebo opakovaným stisknutím **ALBUM/ PRESET+/-** (nebo **▲ / ▼** na dálkovém ovladači) zvolené stanici přiřadíte číslo od 1 do 40.
- 4 Stisknutím **PROGRAM** volbu potvrďte.
→ Na displeji se krátce zobrazí pásmem, frekvencí a číslem přednastavené stanice.
- 5 K naprogramování dalších stanic opakujte kroky 1-4.
- Předem naprogramovanou stanici můžete vymazat, jestliže si místo ní uložíte do paměti jinou frekvenci.

Poslech přednastavené stanice

- Jednou nebo několikrát stiskněte **ALBUM/ PRESET+/-** (nebo **▲ / ▼** na dálkovém ovladači), až se zobrazí požadovaná naprogramovaná stanice.

RDS

RDS (Radio Data System) je taková služba, která umožňuje, aby rozhlasové stanice FM mohly vysílat kromě obvyklého rozhlasového signálu FM i další informace. Je-li přijímáno rozhlasové vysílání RDS, na displeji se zobrazí nápis **R•D•S** a název rozhlasové stanice.

Přepínání všech informací RDS

- 1 Nalážete řádanou rozhlasovou stanici RDS ve vlnovém pásmu FM (viz části **Naladění rádiových stanic**).
- 2 Stisknete-li několikrát **RDS/NEWS** na dálkovém ovladači, zobrazí se následující informace (jsou-li k dispozici):
 - Název stanice
 - Typ programu (například: zprávy, události, sport, atd.)
 - Radiotext vzkazy
 - Frekvence

poznámka:

– Stisknete-li tlačítko **RDS/NEWS** a vysílač *nevysílá signál RDS, na displeji se zobrazí nápis* **NO PS, NO PTY** nebo **NO TEXT**.

Volba typu programu (PTY)

Funkce PTY umožňuje vyhledat určité typy programů.

- 1 Program RDS stanic (viz části **Ukládání přednastavených rádiových stanic**).
- 2 Během příjmu rozhlasové stanice RDS stisknete několikrát krátce tlačítko **RDS/NEWS**, až se na displeji zobrazí typ programu.
- 3 Stisknutím tlačítka **ALBUM/ PRESET** podržte stisknuté, až se označení hledaného typu programu zobrazí na displeji.
- 4 Podržte **◀◀ / ▶▶** (nebo **◀ / ▶** na dálkovém ovladači) stisknuté až se na displeji zobrazí **SEARCH**.
 - Radiopřijímač se naladí na takovou stanici RDS, která vysílá zvolený typ programu.
 - Není-li zvolený typ programu vysílán, na displeji se zobrazí **TYPE NOT FOUND**.

ZPRÁVY

Při poslechu zdroje CD, USB nebo AUX lze aktivovat funkci NEWS (Zprávy). Pokud je příslušný signál přijímán z RDS stanice, naladí souprava stanici se zprávami.

Zapojení funkce NEWS

- Stisknete během přehrávání zdroje **CD, USB** nebo **AUX** tlačítko **RDS/NEWS** na dálkovém ovladači.
 - NEWS se rozsvítí a na chvíli se na displeji zobrazí nápis **NEWS ON**.
 - Reprodukce pokračuje, když sestava vyhledává RDS zprávy v pásmu FM.
 - Když je zjištěno vysílání zpráv, přepne souprava na stanici se zprávami.
 - Po zprávách následuje vysílání, sestava se přepne k poslednímu zvolenému zdroji a spustí přehrávání od počátku.

Vypnutí funkce NEWS

- Stisknete několikrát **RDS/NEWS** na dálkovém ovladači.
 - **NEWS** zhasne, Na chvíli se na displeji zobrazí nápis **NEWS OFF**.

Použití USB velkokapacitního paměťového zařízení

Připojením USB velkokapacitního paměťového zařízení k Hi-Fi systému si můžete užívat hudby, uložené na zařízení, přes výkonné reproduktory Hi-Fi systému.

Přehrávání USB velkokapacitního paměťového zařízení

Kompatibilní USB velkokapacitní paměťové zařízení

S Hi-Fi systémem můžete použít:

- USB flash paměť (USB 2.0 nebo USB1.1)
- USB přehrávače flash (USB 2.0 nebo USB1.1)
- paměťových karet (vyžaduje dodatečnou čtečku karet pro práci s tímto Hi-Fi systémem)

Poznámka:

– V některých USB flash přehrávačích (nebo paměťových zařízeních), jsou uloženy obsahy nahrány za použití technologie ochrany autorských práv. Takto chráněné obsahy nebudou přehrávatelné na některých jiných zařízeních (například tento Hi-Fi systém)

Podporované formáty:

- USB nebo paměťový soubor formátu FAT12, FAT16, FAT32 (velikost sektoru: 512 - 65,536 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3 (rychlost dat): 32-320 kb/s a proměnlivá rychlost dat (VBR)
- WMA verze 9 nebo dřívější
- Vnořené adresáře maximálně do 8 úrovní
- Počet alb / složek: maximálně 999
- Počet stop / titulů: maximálně 999
- Značka ID3 v2.0 nebo novější
- Název souboru v Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Systém nepřehrává a nepodporuje následující:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3 / WMA, a nebude zobrazeno na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskakovány. To znamená například: dokumenty Word .doc nebo MP3 soubory s příponou .dlf budou ignorovány a nebudou přehrány.
- AAC, WAV, PCM audio souborů
- WMA soubory s ochranou DRM
- Soubory WMA v bezztrátovém

Jak přenést hudební soubory z PC do USB velkokapacitního paměťového zařízení

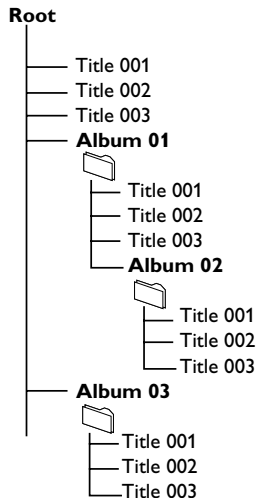
Přetažením a puštěním hudebních souborů můžete jednoduše přenést Vaši oblíbenou hudbu z PC do USB velkokapacitního paměťového zařízení.

U flash přehrávače můžete k přenosu hudby rovněž použít jeho řídicí hudební software.

Nicméně WMA soubory mohou být z důvodů kompatibility nepřehrávatelné.

Jak zorganizovat Vaše MP3/WMA soubory na USB velkokapacitním paměťovém zařízení.

Tento Hi-Fi systém vyhledá soubory MP3/WMA v zadaných složkách/podsložkách/titulech. Příklad:




Zorganizujte si Vaše MP3/WMA soubory v různých složkách a podsložkách podle přání.

Poznámka:

- Pokud jste soubory MP3/WMA na disku neuspořádali do žádných alb, bude všem těmto souborům automaticky přiřazeno album "00".
- Ujistěte se, že názvy MP3 souborů končí příponou .mp3.

– Pro soubory WMA s ochranou DRM použijte pro vypálení nebo převod aplikaci Windows Media Player 10 (nebo novější). Podrobnosti o aplikaci Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management - správa digitálních práv Windows Media) naleznete na adrese www.microsoft.com.

- 1 Zkontrolujte USB zařízení, zda bylo řádně připojeno (viz části **Instalace, Připojení externího přístroje**).
- 2 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte možnost **USB** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **USB**).
 - Zobrazí se ikona .
 - Objeví se **NO AUDIO**, pokud nebyl v USB zařízení nalezen žádný soubor.
- 3 Přehrajte audio soubory z USB, jako to provádíte s alby / stopami na CD (viz části CD).

Poznámka:

– Z důvodů kompatibility může být informace alba/stopy jiná, než jaká je zobrazena řídicím hudebním softwarem flash přehrávače
 – Názvy souborů nebo značky ID3 budou zobrazeny jako — pokud nejsou anglicky.

Kompatibilita připojení rozhraní USB k tomuto výrobku:

1. Kompatibilita připojení rozhraní USB k tomuto výrobku:
 - a) Tento výrobek podporuje většinu velkokapacitních paměťových zařízení USB, která vyhovují standardům velkokapacitních paměťových zařízení USB.
 - i) Nejběžnější třída velkokapacitních paměťových zařízení jsou jednotky Flash, Memory Sticks, Jump Drive atd.
 - ii) Pokud se na počítači po připojení velkokapacitního paměťového zařízení zobrazí nápis "Jednotka disku", jedná se pravděpodobně o vyhovující velkokapacitní paměťové zařízení, které bude s tímto výrobkem fungovat.
 - b) Pokud velkokapacitní paměťové zařízení vyžaduje baterii/zdroj napájení. Zkontrolujte, zda je v zařízení USB plná baterie, nebo zařízení nejprve nabijte a připojte k výrobku znovu.

2. Podporovaný typ hudby:

- a) Toto zařízení podporuje pouze nechráněnou hudbu s těmito příponami:
 - .mp3
 - .wma
- b) Hudba zakoupená v hudebních obchodech on-line není podporována, protože je zabezpečena ochranou digitální správy práv (DRM).
- c) Nejsou podporovány soubory s těmito příponami:
 - .wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac atd.

3. Z portu rozhraní USB na počítači nelze provést přímé připojení k výrobku, přestože jsou v počítači soubory ve formátu mp3 nebo wma.

Ripování z disku CD - nahrávání souborů z disku na zařízení USB

MCM279 umožňuje kopírování hudebních souborů nebo mluveného slova z disku na externí zařízení USB. Nahrávat můžete jednu stopu, celý disk nebo dokonce vybrané stopy pomocí funkce Program.

- 1 Zkontrolujte USB zařízení, zda bylo řádně připojeno (viz části **Instalace, Připojení externího přístroje**).
- 2 Vložte disk (audio CD nebo MP3 nebo WMA). Pokud to požadujete, disk je možno naprogramovat.
- 3 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte možnost **CD** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **CD**).
- 4 **Nahrávání jedné skladby**
 - a. Vyberte stopu, kterou chcete nahrát.
 - b. Stiskněte jedenkrát nebo opakovaně **USB REC**, dokud se neobjeví a nezačne blikat "RIP ONE".
 - Přehrávání disku začne automaticky od začátku zvolené stopy.
- 4 **Nahrávání všech skladeb**
 - Stiskněte opakovaně **USB REC**, dokud se neobjeví a nezačne blikat "RIP ALL".
 - Přehrávání disku začne automaticky od začátku.
- 5 Chcete-li nahrávání zastavit, nejdříve stiskněte **■**, potom odpojte zařízení USB.
- V režimu nahrávání jedné skladby přejde přehrávání automaticky do pozice zastavení poté, co daná stopa/soubor dosáhne svého konce.

- Pokud nahráváte soubory MP3 a WMA před tím, než ručně nahrávání zastavíte, zkontrolujte, zda přehrávání souboru, který chcete nahrát, je zcela ukončeno. Jinak hrozí.
- Pokud dojde paměť zařízení USB během nahrávání, přehrávání se zastaví.

Praktické tipy:

- V režimu nahrávání (i když je zařízení USB odpojeno od přístroje), výběr stopy/album, režim přehrávání (režim opakovaného a náhodného přehrávání) nejsou k dispozici.
- Všechny nahrávané zvukové soubory budou ukládány do složky nazvané **PHILIPS**, která se automaticky vytvoří pro nahrávání.
- Nahrávané zvukové soubory budou ukládány buď ve formátu .mp3 (v případě disků pro zvukové nahrávky nebo MP3), nebo ve formátu .wma (v případě disků se soubory WMA).
- Disky CD chráněné autorskými právy nebudou nahrávány.
- Disk WMA s ochranou DRM není podporován.
- Nahrávání nezastavujte tak, že od přístroje přímou odpojíte zařízení USB. Mohlo by dojít ke ztrátě nahraného obsahu.
- Pokud nahráváte soubory MP3 nebo WMA, je-li název souboru určeného k nahrávání stejný jako soubor uložený na zařízení USB, soubor se nenahráje. V takovém případě zařízení MCM279 zobrazí blikající nápis **Err**, který se po třívteřině střídá s nápisem **dup**.
- V případě některých nízkorychlostních zařízení USB, může přehrávání probíhat po několik vteřin bez zvuku. To záleží na možnostech nízkorychlostního zařízení USB.

Odstraňování zvukových souborů ze zařízení USB

- 1 Zkontrolujte USB zařízení, zda bylo řádně připojeno (viz části **Instalace, Připojení externího přístroje**).
- 2 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte možnost **USB** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **USB**).
- 3 Před nebo během přehrávání vyberte stopu, kterou chcete odstranit.
→ V pozici zastavení můžete vybrat album, které chcete odstranit.
- 4 Krátce stiskněte tlačítko **USB DEL** na dálkovém ovladači.
→ Zobrazí se blikající nápis "Del Trk/Del Alb".

- 5 Pro odstranění souborů stiskněte tlačítko **USB DEL** znovu.
- 6 Pokud nechcete soubory odstranit, počkejte, až po 4 vteřinách zmizí blikající nápis „Del Trk/Del Alb“, nebo stiskněte tlačítko **■**.

Praktické tipy:

- V případě některých MP3 přehrávačů zařízení MCM279 načte pouze jednu složku, do které zabalí všechny zvukové soubory na přehrávači, neohledně na skutečnost, že na přehrávači je více složek.
- Zařízení MCM279 není schopné odstranit soubor/album z některých MP3 přehrávačů.

Neoprávněné zhotovení rozmnoženiny díla chráněného autorským zákonem včetně počítačových programů, souborů, rozhlasového nebo televizního vysílání nebo zvukového záznamu může být neoprávněným zásahem do zákonem chráněných práv duševního vlastnictví a naplnit skutkovou podstatu trestného činu. Toto zařízení nesmí být použito k výše uvedenému jednání.



Be responsible
Respect copyrights

AUX (Poslech externího zdroje)

Pomocí MCM279 lze poslouchat připojené externí zařízení.

- 1 Zkontrolujte, zda je externí zařízení správně připojeno (viz části **Instalace, Připojení externího přístroje**).
- 2 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte možnost **AUX** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **AUX**).
- 3 Pro zamezení zkreslení snižte hlasitost na externím zařízení.
- 4 Spustěte přehrávání stisknutím tlačítka **PLAY** na připojeném zařízení.
- 5 Pro nastavení zvuku a hlasitosti použijte ovládání zvuku na externím zařízení a zařízení MCM279.

Nastavení časového spínače


Tento přístroj lze použít i jako budík, který v dopředu nastaveném časovém bodě zapojí reprodukci ze zvoleného zvukového zdroje (CD nebo TUNER). **Než začnete používat tyto funkce, přesvědčte se, zda je čas na hodinách nastaven přesně.**

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko **TIMER** na dálkovém ovládacím, dokud se nezobrazí symbol 
 -  bliká. Zobrazí se nápis **SELECT SOURCE**.
- 2 Stiskněte několikrát **SOURCE** na přístroji a zvolte zvukový zdroj (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **CD** nebo **TUNER**).
- 3 Akci potvrdíte stisknutím tlačítka **TIMER**.
 - číslice hodin začnou blikat.
- 4 Otáčením regulátoru **VOLUME +/-** (nebo **VOL +/-** na dálkovém ovladači) ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení celých hodin směrem nahoru.
- 5 Akci potvrdíte stisknutím tlačítka **TIMER**.
 - číslice minut začnou blikat.
- 6 Otáčením regulátoru **VOLUME +/-** (nebo **VOL +/-** na dálkovém ovladači) ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení minut směrem nahoru.
- 7 Akci potvrdíte stisknutím tlačítka **TIMER**.
 - Časový spínač je tímto nastavený a zapnutý.
 - V nastaveném čase budíku se zapne CD nebo TUNER (úroveň hlasitosti: až do maximální hlasitosti 13).

Poznámka:

– Přístroj vystoupí z režimu nastavení časového spínače, nestisknete-li po 90 vteřin žádná tlačítka.

Zapojení a vypnutí časového spínače

- Stisknutím a podržením tlačítka **TIMER ON/OFF** na dálkovém ovladači a zapojte nebo vypněte časový spínač.
 - Je-li časový spínač zapnutý, na displeji se zobrazí nápis  není-li zapnutý, nápis se nezobrazí.

Užitečné rady:

Časovač nebude pracovat v stanoveném čase pokud:

- přístroj zapnutý

- je časovač deaktivován.

Souprava se přepne na zdroj pokud:

- není vloženo CD, když je zvolen jako zdroj CD.

- není připojeno žádné USB zařízení, když je zvolen jako zdroj USB.

SLEEP (ČASOVAČ VYPNUTÍ)

Můžete nastavit určitou dobu, po které přístroj se automaticky vypne.

- Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** na dálkovém ovladači nastavte požadovanou dobu (v minutách):


→ Na displeji se postupně zobrazí: **Sleep 90, 75, 60, 45, 30, 15.**

→ Na displeji bude krátce zobrazena vybraná možnost a potom se vrátí do předchozího stavu. Zobrazí se ikona **zZ**.

Časovač vypnutí deaktivujete, stiskněte znovu tlačítko **SLEEP SLEEP**

→ Ikona **zZ** zmizí.

nebo

přístroj vypnete **STANDBY-ON/ ECO POWER** stisknutím tlačítka (nebo  na dálkovém ovladači).

Užitečné rady:

– Funkce načasovaného vypnutí vaše nastavení času budíku neovlivňuje.

Technické údaje

ZESILOVAČ

Výkon	30 W RMS
Poměr signál/šum	≥ 65 dBA
Frekvenční závislost	100 – 18kHz, \bar{T} 3 dB
Vstupní citlivost, AUX	0.5 V (max. 1 V)
Impedance, reproduktory	≥ 6 Ω
Impedance, sluchátka	32 Ω -1000 Ω
.....	<15mW

Přehrávač CD

Frekvenční oblast	100 – 18kHz
Poměr signál/šum	65 dBA

Radiopřijímač

FM vlnové pásmo	87.5 – 108 MHz
MW vlnové pásmo	531 – 1602 kHz
Počet rozhlasových stanic, které lze naprogramovat	40
Anténa	
FM	75 Ω drát
MW	Smyčková anténa

Přehrávač USB

USB	V2.0/V1.1
.....	support MP3 and WMA files
Počet alb / složek:	maximálně 999
Počet stop / titulů:	maximálně 999

REPRODUKTORY

Basový reflexní systém	
Rozměry (šířka x výška x hloubka)	
.....	158 x 250x 185(mm)

GENERAL INFORMATION

AC Power	100 – 240V, 50 Hz/60Hz
Rozměry (šířka x výška x hloubka, s / bez Stojan)	211 x 250 x 160/211 x 250 x 126 (mm)
Hmotnost s reproduktory/bez reproduktorů	3.7 / 1.33 kg
Pohotovostní příkon	<2 W
Eco power standby	<1 W

Právo na změnu technických údajů vzhledu přístroje bez předchozího upozornění vyhrazeno.

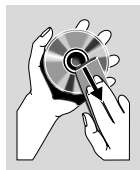
ÚDRŽBA

Čistění krytu přístroje

- Přístroj čistěte jen lehce navlhčeným měkkým hadříkem. Nepoužívejte přípravky obsahující alkohol, denaturovaný líh, čpavek nebo mechanické čisticí prostředky.

Čistění desek

- Znečištěné desky čistěte měkkým hadříkem. Otírejte je tahy od středu desky k jejímu okraji.
- Nepoužívejte na čistění desek rozpouštědlo, např. benzín, ředidlo a žádné chemické čisticí prostředky ani antistatický spray na čistění gramofonových desek.



Čistění optiky CD

- Po delším používání se optika CD může zaprášit. Aby kvalita záznamu zůstala dobrá, musíte optiku CD očistit speciálním čisticím prostředkem Philips CD Lens Cleaner nebo jiným podobným speciálním čisticím prostředkem.

UPOZORNĚNÍ

Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, protože tím ztratíte právo na záruku. Neotvírejte kryt přístroje, aby Vás nezasáhl elektrický proudk.

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na distributora nebo na servis.

Problém	Řešení
Zobrazí se nápis "NO DISC".	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vložte desku. ✓ Deska vložená etiketou směrem dolů. ✓ Zamlžení optiky, počkejte, až teplota čočky dosáhne pokojové teploty. ✓ Vyměňte/očistěte CD, viz "Údržba". ✓ Použijte finalizovaný CD-R(W).
Některé soubory na USB zařízení nejsou zobrazeny	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Zkontrolujte, zda počet složek nepřekročil 999 nebo počet titulů nepřekročil 999
Špatný příjem rozhlasových stanic.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Slabý signál, nastavte anténu nebo použitím venkovní antény se příjem zlepší. ✓ Umístěte televizor nebo video ve větší vzdálenosti od systému.
Přístroj nereaguje na žádné tlačítko.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Spínačem STANDBY ON vypněte přístroj. Síťový kabel vytáhněte ze zásuvky a znovu ho do zásuvky zasuňte.
Přístroj nereprodukuje nebo jenom velmi slabě.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Nastavte sílu zvuku. ✓ Odpojte sluchátka. ✓ Zkontrolujte připojení reproduktorů. ✓ Přesvědčte se, zda jsou neizolované části vodičů reproduktorů dobře spojeny.
Levý a pravý kanál je přeměněn.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů.
Přístroj nelze ovládat dálkovým ovladačem.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Předtím, než stisknete tlačítko volby funkce (▶ , ◀, ▶ atd.), zvolte zvukový zdroj (CD, TUNER, atd.). ✓ Snižte vzdálenost. ✓ Vložte je správně podle označení polarity (značky +/-). ✓ Vyměňte napájecí články. ✓ Dálkový ovladač nasměrujte na infračervený senzor systému.
Časový spínač nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý. ✓ Nastavte hodiny. ✓ Stiskněte tlačítko TIMER a zapněte časový spínač.
Nastavení hodin/časového spínače bylo vymazáno.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Došlo k výpadku napětí nebo byl síťový kabel vytáhnut ze zásuvky. Nastavte hodiny/časový spínač.

Problém	Řešení
USB ZAŘÍZENÍ NEVYUŽÍVÁ MĚ MCM279	<ul style="list-style-type: none">✓ Sestava není v režimu USB. Opakovaným stisknutím SOURCE (ZDROJ) (nebo USB na dálkovém ovladači) vyberete režim USB.✓ Zařízení není bezpečně připojeno k MCM279 USB portu. Opětovně připojte zařízení a ujistěte se, že je zařízení zapnuto.✓ Zařízení není podporováno přístrojem MCM279 nebo formát audio souboru uloženého na zařízení není podporován přístrojem MCM279. Použijte kompatibilní zařízení / přehrávatelný formát audio souboru.
SOUBOR NA DISKU NENÍ MOŽNO NAHRÁT NA ZAŘÍZENÍ USB	<ul style="list-style-type: none">✓ Zastavíte nahrávání, přičemž soubor MP3 nebo WMA, který chcete nahrávat, se stále přehrává. Zvolte režim nahrávání jedné skladby nebo zastavení nahrávání teprve tehdy, když přehrávání souboru MP3 nebo WMA zcela skončilo.✓ Paměť zařízení USB je vyčerpána. Ze zařízení USB vymažte některé nežádoucí soubory a uvolněte určitou část paměti, nebo použijte jiné zařízení USB s dostatečnou kapacitou paměti pro nahrávání.✓ Název souboru MP3 nebo WMA na disku je stejný jako název souboru na zařízení USB. Změňte název na jiný, než je název souboru uloženého na zařízení USB.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

English

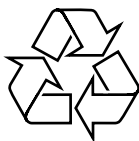
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCM279

